

Облікова картка ДіР



I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0221U104976

Державний реєстраційний номер: 0118U005217

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 05-05-2021

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Укладання термінологічного словника традиційної нематеріальної культури
Правобережного Полісся

Початок етапу: 03.2018

Закінчення етапу: 12.2020

Вид звітнього документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Державний науковий центр
захисту культурної спадщини від техногенних катастроф

Код за ЄДРПОУ: 31282967

Місцезнаходження: Вишгородська вулиця, буд. 21, м. Київ, Київська обл., 04074, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Державне агентство України з управління зоною відчуження

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380445014459

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Державне агентство України з управління зоною відчуження

Код за ЄДРПОУ: 37536183

Місцезнаходження: бульвар Лесі Українки, буд. 26, м. Київ, Київська обл., 01133, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство захисту довкілля та природних ресурсів

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380445948242, 380445948245

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 34 - договір (замовлення) з центральним органом виконавчої влади, академією наук (головними розпорядниками бюджетних коштів на проведення НДДКР)

Напрямок фінансування: 2.2 - прикладні дослідження і розробки

Джерела фінансування

7713 - кошти держбюджету

Код програмної класифікації видатків і кредитування (КПКВК): 2408080

Фактичний обсяг фінансування (тис. грн.): 997.100
--

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Укладання термінологічного словника традиційної нематеріальної культури Правобережного Полісся

Назва роботи англійською:

The compilation of the dictionary of terminology and terms of traditional nonmaterial culture of Right-Bank Polissia

Реферат українською:

Звіт про НДР: 732 с. ПРАВОБЕРЕЖНЕ ПОЛІССЯ, ТЕРМІНОЛОГІЧНА ЛЕКСИКА, ДУХОВНА КУЛЬТУРА, ЕТНОЛОГІЯ, МИСТЕЦТВОЗНАВСТВО, ФОЛЬКЛОР Об'єктом дослідження є термінологічна лексика (сукупність термінів, термінологічних словосполучень, формул, фразеологізмів), якою в традиційному побуті послуговувалися на позначення характерних явищ традиційної нематеріальної культури. Метою роботи є укладання словника термінології традиційних явищ нематеріальної культури Правобережного Полісся як базового підґрунтя для формування Чорнобильського науково-інформаційного фонду етнокультурної спадщини та розробки Енциклопедичного словника традиційної культури Полісся України. Протягом 2018–2020 років було підготовлено дефініції до словникових одиниць за тематичними напрямками: календарна обрядовість, весільна обрядовість, поховальна обрядовість, народні знання, родильна обрядовість, музичний фольклор, родинний побут та інститут спорідненості, звичаєве право, громадський побут, народні вірування, народна медицина, прозовий фольклор, народна хореографія, народне мистецтво. Джерельною базою для укладання Словника стали емпіричні матеріали, зібрані науковцями ДНЦЗКСТК в комплексних та тематичних історико-етнографічних експедиціях до північних районів Київської, Житомирської, Рівненської, Волинської областей. Польову інформацію було отримано від представників старшого покоління – носіїв культурних традицій різних місцевостей регіону. Вона відображає склад, зміст, функції, а також номінативні означення того чи того явища в різних населених пунктах Правобережного Полісся, що забезпечує повноту і територіальне різномаяття термінів однорідних явищ. Представлена термінолексика, зважаючи на особливу стійкість в часі мовних форм культури, відноситься до значно давнішого періоду ніж час фіксації інформації наприкінці XX – на початку XXI ст. Наукова новизна виконаної роботи полягає в тому, що вперше в українській етнологічній науці створено словник термінології (системи термінів, термінологічних словосполучень)

Реферат англійською:

Scientific and investigative report: 732 p. RIGHT-BANK POLISSYA, TERMINOLOGICAL VOCABULARY, SPIRITUAL CULTURE, ETHNOLOGY, ETHNOLOGY, ART HISTORY, FOLKLORE The object of the study is the terminological vocabulary (a set of terms, terminological words, formulas, phrases), which in the traditional way of life were used to indicate the characteristic phenomena of traditional non-material culture. The aim of the work is to compile a dictionary of terminology of traditional phenomena of non-material culture of the Right-bank Polissya as a basic basis for the formation of the Chornobyl scientific and information fund of ethno-cultural heritage and development of the Encyclopedic Dictionary of Traditional Culture of Polissya of Ukraine. Throughout 2018–2020 the definitions to the vocabulary units were prepared according to the thematic areas: calendar rituals, spring rituals, funeral rituals, folk knowledge, maternity rituals, musical folklore, family life and the institute of controversy, customary law, communal life, folk beliefs, folk medicine, prose folklore, folk choreography, folk art. The source base for the laying of the dictionary became empirical materials collected by scientists Dntszkstk in integrated and thematic historical and ethnographic expeditions to the northern regions of Kiev, Zhytomyr, Rivne, Volyn regions. Field information was received from representatives of the older generation – carriers of cultural traditions of different locations of the region. It reflects the composition, content, functions, as well as nominative identification of this phenomenon in various settlements of the Right-bank Polissya, which ensures its

completeness and territorial diverse of the terms of homogeneous phenomena. Unclaimed urgent, taking into account special stability in the time of language forms of culture, refers to a much older period than the time of fixing information at the end of the 20th - early 21st centuries. The scientific novelty of the work carried ou

Індекс УДК: 81'28; 81'286, 81'374:39(=161.2)(477.41/.42)

Коди тематичних рубрик: 16.21.63

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Васянович Олександр Олександрович

Науковий ступінь: к. і. н.

Вчене звання:

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: Рукопис термінологічного словника традиційної нематеріальної культури Правобережного Полісся

Назва НТП англійською: The manuscript of the terminology dictionary of the traditional intangible culture of the Right-Bank Polissya.

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати: Аналітичні матеріали

Галузь застосування: Код КВЕД 72.20

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: Дефініції до словникових одиниць за тематичними напрямками: календарна обрядовість, весільна обрядовість, поховальна обрядовість, народні знання, родильна обрядовість, музичний фольклор, родинний побут та інститут спорідненості, звичаєве право, громадський побут, народні вірування, народна медицина, прозовий фольклор, народна хореографія, народне мистецтво.

Соціально-економічна спрямованість НТП: збереження етнокультурної спадщини

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 03.2018

Закінчення етапу: 12.2020

Споживачі продукції: етнологи, філологи, викладачі, аспіранти

Перспективні ринки:

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обґрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

Васянович О. Народна метеорологічна термінологія поліщуків (матеріали до «Словника традиційної нематеріальної культури Правобережного Полісся») // Народознавчі зошити. 2020. № 4 (154). С. 923–944.

Х. Заключні відомості

Керівник юридичної особи

Омеляшко Ростислав Андрійович

Перелік осіб-виконавців

Єфремов Євген Васильович

(к. мист., 17.00.03)

Анцибор Дар'я Вікторівна

Боряк Олена Олександрівна

(д.і.н., 07.00.05)

Бріцина Олександра Юріївна

(к. філол. н.)

Васянович Олександр Олександрович

(к. і. н., 07.00.05)

Галайчук Володимир Васильович

(к. філол. н., 10.02.01)

Ковальчук Надія Анатоліївна

(к. і. н., 07.00.05)

Кондратюк Олена Володимирівна

(к. і. н.)

Крикун Юлія Сергіївна

(к. і. н.)

Нагорнюк Олексій Анатолієвич

Несен Ірина Іванівна

(к.і.н., 07.00.05)

Ставицька Ярина В.

Відповідальний за підготовку облікових документів

Ковальчук Надія А.

Телефон

+38 (050) 815-17-94

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності

